

Bolzano Bozen Card Plus

Conosci la città e i dintorni in modo facile ed economico

Con la Bolzano Bozen Card Plus il Suo soggiorno a Bolzano sarà ancora più ricco. La card è il Suo personale biglietto d'ingresso per tante attrazioni turistiche. Un mondo di vantaggi La aspetta per scoprire Bolzano, San Genesio e i dintorni in modo conveniente.

- » La Bolzano Bozen Card Plus è valida dalla prima lettura per 7 giorni consecutivi.
- » La carta va convalidata ad ogni utilizzo di un mezzo di trasporto pubblico.
- » Nei musei la convalida viene effettuata tramite i lettori all'ingresso.
- » Per il noleggio bici, la visita ed escursione guidata e la gita culturale la card va convalidata presso l'Ufficio Informazioni in Piazza Walther 8.
- » Per gli altri servizi è sufficiente mostrare la card.

Einfach und günstig Bozen und die Umgebung erleben

Mit der Bolzano Bozen Card Plus wird Ihr Aufenthalt in Bozen noch interessanter. Die Card ist Ihre persönliche Eintrittskarte in eine Welt voller Attraktionen und Vorteile, um Bozen, Jenesien und die Umgebung zu entdecken.

- » Die Bolzano Bozen Card Plus ist ab der ersten Entwertung 7 aufeinanderfolgende Tage gültig. Die Karte muss in den öffentlichen Verkehrsmitteln bei jeder Fahrt entwertet werden.
- » In den Museen erfolgt die Entwertung direkt am Eingang mittels eines Lesegerätes.
- » Für den Fahrradverleih, die Stadtführung, Wanderung und Kulturfahrt wird die Card im Informationsbüro am Waltherplatz 8 entwertet.
- » Für alle anderen Leistungen reicht das Vorzeigen der Card aus.

Exploring Bolzano and its surroundings in an easy and economical way

Using the Bolzano Bozen Card Plus your stay in Bolzano will be all the more enjoyable. The card is your personal entrance ticket to many tourism attractions. You will have a great number of advantages as you discover Bolzano, San Genesio and the surrounding areas – it's easy!

- » The Bolzano Bozen Card Plus is valid for 7 days after the first use.
- » The card needs to be stamped each time it is used on public transport.
- » In the museums it must be stamped at the machine provided for such purpose in the entrance areas.
- » For bike hire, visits and guided excursions the card needs to be stamped at the Tourism Information Office in Piazza Walther 8.
- » For other services it is required to show the card on request.

Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano
Verkehrsamt der Stadt Bozen
Tourism Board
Piazza Walther Platz 8
I-39100 Bolzano Bozen
T +39 0471 307000
F +39 0471 980128
info@bolzano-bozen.it
www.bolzano-bozen.it



gefördert von
Stiftung Südtiroler Sparkasse
Fondazione Cassa di Risparmio
sostenuto da

Foto: O. Seehauser, S. Duomo, S.M.G./H. Rier, A. Filz, A. Trovati



Bolzano Bozen Card Plus



Servizi inclusi

- » **Mobilità:** utilizzo gratuito di tutti i mezzi pubblici dell'Alto Adige: treni regionali fino a Trento, autobus di linea urbani e extraurbani, le funivie Renon, Colle, San Genesio, Maranza, Meltina e Verano, il trenino del Renon e la funicolare della Mendola, un viaggio di andata e ritorno tra Malles e Müstair con il PostAuto Schweiz e l'utilizzo del sightseeing bus Bolzano BoBus (aprile–ottobre)
- » **Musei:** un ingresso gratuito ai seguenti musei di Bolzano e ad altri 80 musei dell'Alto Adige: Museo Archeologico dell'Alto Adige, Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige, Museion - museo d'arte moderna e contemporanea, Museo Civico, Museo Mercantile, Museo dei Presepi, Tesoro del Duomo, Castel Roncolo, MMM Messner Mountain Museum Firmian
- » **Visita guidata:** partecipazione a una visita guidata della città dal programma settimanale dell'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano
- » **Escursione guidata:** partecipazione a un'escursione guidata nei Parchi Naturali dell'Alto Adige organizzata dall'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano; prenotazione T +39 0471 307000
- » **Gita culturale:** partecipazione a una gita culturale organizzata dall'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano; prenotazione T +39 0471 307000
- » **Noleggio bici:** Noleggio gratuito delle bici dell'Azienda di Soggiorno e Turismo per un giorno
- » **Cantina Produttori Bolzano:** ogni mercoledì alle ore 16 visita guidata della Cantina Produttori Bolzano; prenotazione richiesta entro le ore 10; T +39 0471 270909
- » **Cantina Arunda:** ogni giovedì alle ore 11 visita guidata alla Cantina Arunda di Meltina che produce spumanti di qualità; prenotazione T +39 0471 668033
- » **Cantina Loacker:** ogni giovedì alle ore 15 visita guidata nelle vigne e alla cantina Loacker Schwarhof con degustazione; prenotazione entro le ore 15 di mercoledì; T +39 0471 365125
- » **Caseificio Außerrassenhof:** ogni mercoledì alle ore 10 visita guidata al maso Außerrassenhof con produzione di formaggi; prenotazione entro martedì presso il maso T +39 339 5815651 o presso l'Associazione Turistica di San Genesio T +39 0471 354196
- » **Piscina di San Genesio:** entrata libera da giugno a fine agosto

Leistungen

- » **Mobilität:** Nutzung aller öffentlichen Verkehrsmittel des Südtiroler Verkehrsverbundes: Regionalzüge bis Trient, Nahverkehrsbusse, Seilbahnen Ritten, Jenesien, Kohlern, Meransen, Mölten und Vöran, Schmalspurbahn am Ritten und Standseilbahn zur Mendel, eine Hin- und Rückfahrt mit dem PostAuto Schweiz zwischen Mals und Müstair sowie Nutzung des Sightseeing-Busses Bozen BoBus (April–Oktober)
- » **Museen:** ein kostenloser Eintritt in folgende Bozner Museen sowie in weitere rund 80 Museen in Südtirol: Südtiroler Archäologiemuseum, Naturmuseum Südtirol, Museion - Museum für moderne und zeitgenössische Kunst, Stadtmuseum, Merkantilmuseum, Krippenmuseum, Domschatzkammer, Schloss Runkelstein, MMM Messner Mountain Museum Firmian
- » **Stadtführung:** Teilnahme an einer Stadtführung aus dem Wochenprogramm des Verkehrsamtes der Stadt Bozen
- » **Geführte Wanderung:** Teilnahme an einer geführten Wanderung in die Naturparke Südtirols aus dem Programm „Bozen active“ des Verkehrsamtes Bozen; Anmeldung unter T +39 0471 307000
- » **Kulturausflug:** Teilnahme an einer Kulturfahrt aus dem Programm „Bozen active“ des Verkehrsamtes Bozen; Anmeldung unter T +39 0471 307000
- » **Fahrradverleih:** Kostenloser Verleih von Fahrrädern des Verkehrsamtes Bozen für einen Tag
- » **Kellerei Bozen:** mittwochs um 16.00 Uhr geführte Besichtigung der Kellerei Bozen; Anmeldung innerhalb 10.00 Uhr unter T +39 0471 270909
- » **Sektkellerei Arunda:** donnerstags um 11.00 Uhr Führung in der Sektkellerei Arunda in Mölten; Anmeldung unter T +39 0471 668033
- » **Weingut Loacker:** donnerstags um 15.00 Uhr Weinbergs- und Kellereiführung mit Verkostung im Weingut Loacker Schwarhof; Anmeldung innerhalb Mittwoch 15.00 Uhr unter T +39 0471 365125
- » **Hofkäserei Außerrassenhof:** mittwochs um 10.00 Uhr geführte Besichtigung der Hofkäserei Außerrassenhof; Anmeldung innerhalb Dienstag in der Käserei T +39 339 5815651 oder im Tourismusverein Jenesien T +39 0471 354196
- » **Schwimmbad Jenesien:** kostenloser Eintritt von Juni bis Ende August

Services included

- » **Transport:** free use of all the public transport services in South Tyrol: regional trains as far as Trento, town and interconnecting bus routes, the cablecars for Renon, Colle, San Genesio, Maranza, Meltina, and Verano, the Renon train, and the Mendola funicular, a return journey between Malles and Müstair with the Post Bus Switzerland, and the free use of the Bolzano 'BoBus' sightseeing bus (April–Oct.)
- » **Museums:** a free entrance to the following museums in Bolzano and to 80 others in South Tyrol: South Tyrol Museum of Archaeology, Museum of Nature South Tyrol, Museion - Museum of modern and contemporary art, Civic Museum, Mercantile Museum, Crib Collection, Treasure of the Cathedral, Castel Roncolo, MMM Messner Mountain Museum Firmian
- » **Guided visits:** participation in a guided tour on Saturday as proposed by the weekly programme of the Tourism Office
- » **Guided excursions:** participation in a guided excursion organised by the Bolzano Tourism Office to one of the South Tyrol National Parks (in German and Italian); bookable by telephoning +39 0471 307000
- » **Cultural trip:** participation in a cultural trip organised by the Tourism Office in German and Italian language; bookable by telephoning +39 0471 307000
- » **Bike hire:** Free one day hire of the Tourism Office bikes
- » **Bolzano Wine Producers:** every Wednesday at 16.00 there is a free visit to the Cantina Produttori Bolzano; please book by 10.00 Wednesdays T +39 0471 270909
- » **Arunda winecellars:** every Thursday at 11.00 there is a free guided tour to the Cantina Arunda di Meltina, it producing quality sparkling wines – book on T +39 0471 668033
- » **Loacker winecellars:** every Thursday at 15.00 there is a free visit to the vineyards and the winecellars of Cantina Loacker Schwarhof with tasting included; book by 15.00 Wednesdays; T +39 0471 365125
- » **Außerrassenhof dairy production:** every Wednesday at 10.00 there is a free guided visit to the Außerrassenhof farmhouse to see the cheese production; Bookings by Tuesday direct to the farmhouse T +39 339 5815651 or at the San Genesio Tourism Office T +39 0471 354196
- » **San Genesio open air swimming pool:** free entrance from June to August

